

Už ho nesou! aneb O prvním slavném procesí 7. ročník dračích slavností

Záštitu nad akcí převzal starosta Trutnova Mgr. Ivan Adamec.

Občanské sdružení Trutnov – město draka a město Trutnov si Vás dovolují pozvat na již sedmý ročník dračích slavností, které se odehrají v centru města ve dnech 4. – 5. května 2012.

Na pátek 4. května od 17:00 hod. jsme pro zájemce připravili zasvěcenou přednášku Ivo Purše „Alchymista Šimon Tadeáš Budek z Lešín a Falkenberka a Podkrkonoší“. Šlo o protestantského kněze, alchymistu a hledače drahých kamenů, který působil v době vlády Rudolfa II. v Rovensku pod Troskami. Akce se uskuteční v divadélku Trdýlko v přímé spolupráci s Trutnovským literárním klubem. Po přednášce od 19:00 hod. postupně zahrají na náměstí skupiny Oboroh a Pepa Lábus a spol.

Letošními slavnostmi se otevírá ke ztvárnění druhá třetina námi vybraných témat ze sbírky pověstí o založení města a okolních šedesáti obcí. Uzář čas ke shrnutí dosavadní, již ustálené podoby slavností i k tomu, abychom se napříště pokusili o změnu jejich formá-

tu. Již letos jsme však pro Vás připravili novinku, která by se měla stát programovým vrcholem letošních slavností a předobrazem našeho budoucího směřování. V sobotním ránu o půl desáté vyjde mohutné procesí, jehož součástí bude i pověstmi zmiňovaných 40 jezdců na koních. Procesí projde po ulici Na Struze, u kina zabočí na nábreží a dojde až ke společenskému centru UFFO a odtud po pěší zóně dorazí přibližně po desáté hodině na náměstí ke Staré radnici, kde tradičně otevře purkmistr našeho města Ivan Adamec bránu a tím zahájí kulturní program hlavního dne slavností. Prosíme touto cestou všechny aktivní účastníky i pozorovatele o maximální opatrnost a respektování pokynů pořadatelů, aby nedošlo ke zbytečným komplikacím popř. k úrazu.

Po loňské úspěšné výstavě a výtvarné dílně na výrobu ručního papíru s vodoznakem draka, které jsme uspořádali s trutnovským muzeem a občanským sdružením Bezinky, navazujeme letos

podstatně širší spolupráci s Domem Pod jasanem paní Marty Poliakové. Děti, ale i dospělí se mohou těšit na opravdu interaktivní ukázky řemesel. K vidění, ale i vyzkoušení bude tkaní, předení, drátování, paličkování, košíkářství, starobylé soustružení, hrnčířství – keramika a nachystána bude i samostatná dílna pro děti. Ani letos nezůstanou stranou členky o.s. Bezinky, které připravují tři dílny keramických dovedností. Těšit se však můžete i na zavedený soubor pouťových atrakcí Al Rašid, pouliční muzikanty, dětmi oblíbenou kulíčkovou dráhu, střelnici, divadelní výstupy a dětskou divadelní scénu, kterou letos přesouváme do nádvoří trutnovské šatlavy. Hradby města budou strážít postavy z pověstí o prvním slavném procesí, které v několikátýdenní výtvarné dílně vyráběly děti z trutnovských škol různých stupňů a další zájemci. Vylosujeme tři postavy, které odměníme. Tradiční vyzvižení draka na věž Staré radnice, jemuž předchází společný průvod, začne opět ve 21:00 hod. na parkovišti pod Dračí uličkou. Přijďte i Vy s řehtačkou, zvonečkem nebo jen tak zvolat s námi – „Už ho nesou!“.

Přijďte pobejt!

Na setkání s Vámi se těší o. s. Trutnov – město draka



Najdete v tomto čísle:

Postupná výměna dopravních karet | 2
Omezení provozu registru a schvalování vozidel | 5
Očkování proti vzteklině | 6

Uzávěrka květnového čísla RL: 17. 5. 2012

Dovolují si Vás
při příležitosti 67. výročí
ukončení 2. světové války
srdečně pozvat na

SLAVNOSTNÍ VZPOMÍNKOVÉ ODPOLEDNE,

které se uskuteční
v pondělí 7. května 2012
od 17.00 hodin
u památníku osvobození
na městském hřbitově v Trutnově.

Mgr. Ivan Adamec
starosta města

KRÁLOVSKÁ VĚNNÁ MĚSTA ZVOU



Jaroměř:

19.5. 2012 - PEVNOST FEST - II. ROČNÍK HUDEBNÍHO FESTIVALU, vystoupí kapely: Olympic, Chinaski, Sto zvířat, Komunál a další.
www.divadlojaromer.cz

Hradec Králové:

18. – 19.5. 2012 - HELICOPTERSHOW 2012 – letiště Hradec Králové
www.helicoptershow.cz

Chrudim:

26.5. 2012 - VŠESPORTOVNÍ DEN – sportovní areály města Chrudim
www.chrudimsportuje.cz

Polička:

12.5. – 20.5. 2012 - MARTINŮ FEST 2012, 15. ročník festivalu klasické hudby, program najdete na www.tyluvdum.cz
VÝSTAVA ADOLF BORN – NEJEN MACH A ŠEBESTOVÁ – Centrum Bohuslava Martinů v Poličce. Výstava potrvá do 2. září 2012.

Vysoké Mýto:

Pátek 4.5. od 19:30, Šemberovo divadlo – ANETA LANGEROVÁ – akustický koncert se smyčcovým triem v rámci turné Pár míst 2012. Předprodej v IC MěU Vysoké Mýto od 12.3. za 300 Kč, na místě za 350 Kč.
19. – 20.5., nám. Přemysla Otakara II. – ČERMÁKOVO VYSOKÉ MÝTO – mezinárodní přehlídka dětských dechových hudeb.
www.vysoke-myto.cz

Nový Bydžov:

Klub přátel Klicperky při ZŠ V. Kl. Klicperky pořádá POCHOD ZA ZDRAVÍM v sobotu 12. května. Délka trasy: 15 km, 30 km, start: od 8 do 10 hodin od budovy městského úřadu, cíl: Hrádek u Nechanic, Nový Bydžov ZŠ Karla IV. a SRPŠ při škole pořádají tradiční cykloturistickou akci pro všechny věkové kategorie KARLOVA JÍZDA. 19.5. 2012 od 9.00 hod., Nový Bydžov - Hrádek u Nechanic a zpět (různé typy kol a několik tras)

Dvůr Králové n. L.:

19.5. 2012 IN-LINE ODPOLEDNE NA KRÁLOVĚDVORSKU – tradiční in-line odpoledne ve znamení in-line bruslí, koloběžek a kol
www.kralovedvorsko.cz

Základní umělecká škola v Trutnově



Základní umělecká škola v Trutnově přijímá od září nové žáky (od 6 let věku) do výtvarného, hudebního, tanečního a literárně-dramatického oboru. Vyplněné a podepsané přihlášky můžete odevzdat v kanceláři školy během května denně od 8.00 do 16.00 hod.

Formulář přihlášky, kontakty a podrobnější informace o studiu naleznete na stránkách školy: www.zustrutnov.cz.

Postupná výměna dopravních karet

Před šesti lety došlo na linkách MHD Trutnov k zavedení samoobslužného elektronického odbavování cestujících prostřednictvím čipových dopravních karet o velikosti běžné platební karty, které kromě možnosti rychlejšího odbavování přinesly uživatelům mj. i možnost zakoupení časových jízdenek přímo v autobusech MHD.

Dopravní karty, obdobně jako karty platební nebo kreditní, mají stanovenou svoji technickou životnost, po které musí dojít k jejich vyřazení a nahrazení novými – tato doba je výrobcem stanovena na šest let. Během letošního roku proto dochází k postupné výměně dopravních karet vydaných v roce 2006. Konec platnosti karty lze zjistit prostřednictvím obrazovek na čtečkách karet v autobusech MHD nebo v informační kanceláři OSNADO v budově bývalého okresního úřadu. Novou dopravní kartu je možné zakoupit v informační kanceláři OSNADO (pondělí až pátek 8 - 12:00 a 12:30 - 16:30 hod.) nebo u řidiče (pouze anonymní přenosné dopravní karty). Přenosná dopravní karta (elektronická peně-

ženka) je v informační kanceláři k dispozici na počkání, u nepřenositelných karet s fotografií a jménem je po vyplnění a odevzdání formuláře nutné vyčkat na její výrobu (formulář ke stažení na <http://www.osnado.cz/pages/dopravni-karty> nebo v informační kanceláři). Vydání nové dopravní karty je s ohledem na výši výrobních nákladů zpoplatněno, a to 80,- Kč za přednabitou (kredit 10,- Kč) anonymní přenosnou dopravní kartu a 100,- Kč za nepřenositelnou dopravní kartu na jméno.

Ing. Milan Kovář



DEN OTEVŘENÝCH ATELIÉRŮ

Spolupracující obce východních Čech pořádají 12.5. 2012 projekt Den otevřených ateliérů. Jedná se o rozsáhlou zájmově-turistickou akci pro širokou veřejnost s možností návštěvy umělecko-řemeslných a výtvarných dílen a ateliérů ve dvorcích hospodářských usedlostí a soukromých prostorách v Královéhradeckém a Pardubickém kraji. K organizaci této akce bude patřit tvorba loga akce a tisk letáku s adresami a mapou s vyznačenými cílovými body – dvorky a ateliéry zapojenými do projektu. Akci podporuje Unie výtvarných umělců Hradec Králové.

Další informace na josef.horacek@chocen-mesto.cz nebo na 734 522 532.

V Trutnově se tohoto projektu zúčastní tito výtvarníci:

Milan Pejřimovský

Mladé Buky, přes most (řeka Úpa) k prádelně Mladé Buky a před bránou vlevo – bude značeno. Kontakt: tel. 724 545 909, e-mail: m.pejrimovsky@centrum.cz
Otevřeno: 12.5. 2012 od 9.00 do 17.00 hodin
Obor tvorby: sochy ze dřeva

Robert Furbacher

Školní ulice čp.13, 541 01 Trutnov, budova gymnázia - druhé patro (ateliér je viditelný z Krakonošova náměstí). Bude viditelně značeno.
Kontakt: tel. 732 309 169, e-mail: robert-furbacher@centrum.cz
Otevřeno: 12.5. 2012 od 9.00 do 17.00 hodin
Obor tvorby: malba

Roland Hantl

Mladé Buky čp. 254. Bude viditelně označeno.
Kontakt: tel. 608 247 073, e-mail: hantlovi@centrum.cz
Otevřeno: 12.5. 2012 od 9.00 do 17.00 hodin
Obor tvorby: sochy z kamene, obrazy



Tomáš Klus + Václav Neckář + Dalibor Janda = PIVOFEŠT 2012

Pivofest 2012 bude ve znamení idolů. Na Krakonošově náměstí v Trutnově zazní v sobotu 9. června písně Václava Neckáře, Dalibora Jandy a Tomáše Kluse. Pípy roztočí řada pivovarů.

Letošní Pivofest bude pánskou jízdou. Tradiční trutnovské pivní slavnosti opouštějí staré řady a pravidla, podle kterých se o hlavní hvězdu každoročně hlasovalo a do poslední chvíle byla úzkostlivě tajná, a headlinery odkryjí už nyní. Heslem devátého ročníku bude: Žádné tajemství. V sobotu 9. června se na Krakonošově náměstí sejdu lamači dívčích srdcí od let šedesátých až po současnost – Václav Neckář, Dalibor Janda a Tomáš Klus. Václav Neckář byl ikonou šedesátých a sedmdesátých let a loni zaznamenal nevidaný comeback s písní Půlnoční. Dalibor Janda zářil se svým nezaměnitelným chraplákem hlavně v osmdesátých letech. Tomáš Klus je idolem současnosti a jeho roztomile nesmělý kukuč, chytré texty a neohrané melodie podlamují kolena slečnám i dámám pokročilejšího věku.

Kromě nabitého hudebního programu čeká návštěvníky taky několik pivovarů. Pravidelnými účastníky jsou například domácí Krakonoš, Svijany, Bernard, Rohozec nebo náhodný Primátor, který představí svou novinku v podobě grepového piva. Znovu přijede loňský nováček Tambor ze Dvora Králové nad Labem a premiéru bude na Pivofestu v Trutnově mít Pivovar Černá Hora.

-hs-

Mateřské centrum KAROLinka

Květen 2012
Pravidelný provoz



PONDĚLÍ

- 8:30 - 14:00 **Volná herna pro maminky s dětmi**
8:30 - 10:30 **Waldorfská školička** – prolínající se cykly ukávek waldorfské pedagogiky, které kopírují přirozený rytmus roku. Hodiny jsou vhodné pro děti od narození do 3 let. Poplatek 20,- Kč / dopoledne. V případě zájmu se můžete kdykoliv připojit.
- 14:00 - 17:00 **Odpolední volná herna pro děti – tvořivé dílny nejen pro maminky**
- 16:30 - 18:10 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music®) s **Drážou** (klavír, 10 - 11 let). Blíží info o metodě na webu, v případě zájmu o hodiny kontaktujte Drahomírou Trdíkovou (tel.: 603 150 473, e-mail: draagon@centrum.cz).

ÚTERÝ

- 8:30 - 14:00 **Volná herna pro maminky s dětmi**
10:00 **Výtvarná dílna se Sedmíráskám** – malujeme s radostí
- 14:00 - 18:00 **Výtvarná dílna s Blankou** – výtvarné tvoření pro děti od 3 let **bez rodičů**, kurz pro přihlášené, informace o volných místech v MC. Lektorkou je Bc. Blanka Vylíčilová.
- 15:30 - 16:20 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music®) s **Drážou** (housle, 5 - 6 let)

STŘEDA

- 8:30 - 14:00 **Volná herna pro maminky s dětmi**
10:00 **Cvičení s Hopsálkem** pro děti od 1,5 roku do 3 let – rodiče s dětmi
11:30 **Čteníčko**
- 10:30 - 11:30 **Angličtina s Katkou** – AJ pro dospělé, úroveň pokročilí (cena hodiny je 50,- Kč), v případě zájmu o hodiny se prosím informujte v MC.
- 15:15 - 16:10 **English for Children with Nora** – AJ pro děti od 3 let. Pro případné přihlášení kontaktujte MC nebo přímo Noru Mihálkovou na e-mailu: noruza93@gmail.com.
- 16:15 - 17:15 **Blešky** – taneční a pohybová průprava pro děti od 4 let s Janou Michálčkovou (kurz pro přihlášené, který probíhá v tanečním sále ZUS)
- 14:00 - 18:00 **Odpolední volná herna pro děti**

ČTVRTEK

- 8:00 - 14:00 **Nastávající maminky a miminka** – volný prostor pro vzájemné sdílení nastávajících a novopečených maminek
- 10:00 - 10:50 **SVĚTÝLKA** – hravé cvičení s říkadly písničkami pro maminky s dětmi od 2 měsíců, ležící miminka
- 11:00 - 11:50 **SVĚTÝLKA** – lezoucí miminka
- 13:10 - 14:00 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music®) s **Drážou** (klavír)
- 15:00 - 18:00 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music®) s **Drážou** (housle, 4 - 5 let, a klavír)

PÁTEK

- 8:00 - 13:00 **Volná herna pro maminky s dětmi**
10:00 **Zpívání s Notičkou** – písničky, první zkušenost s hudebním nástrojem, tanečky
- 10:30 - 11:30 **Angličtina s Katkou** – AJ pro dospělé, úroveň středně pokročilí (cena 50,- Kč/lekcce)
- 14:15 - 15:00 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music®) s **Drážou** (klavír pro dospělé)

Připravujeme:

- MÍČKOVÁNÍ II** – pokračování úspěšné přednášky s praktickou ukázkou v MC. Tato metoda slouží jako podpůrná technika při léčbě akutní i chronické rýmy, zánětu dutin, napomáhá k uvolnění blokad a dalších zdravotních potíží. Termín bude upřesněn v MC. Lektorka: Zdena Kasáková
- MOKASINY** – čtvrtek 10.5. od 12 do 14 hod. Přednáška a vlastnoruční šití mokasínů pro děti v každém věku. Lektorka Lucie Čapková naučí a poradí, jak ušít indiánskou mokasínu z jelenícové kůže. Více na www.luciecapkova.navratil.cz nebo tel.: 724 003 576.
- TANEC A RELAXACE PRO TĚHOTNÉ** – každý čtvrtek od 17 do 18.30 hod., začínáme 3.5. 2012. Určeno pro těhotné ženy, které chtějí uvolnit tělo i mysl, načerpat energii a mít radost z pohybu. To vše umožňuje prohlubovat vztah se svým miminkem. Těší se Lucie Čapková.
- DĚTI VE SVĚTĚ MÉDIÍ** – seminář, který nás má naučit, jak sebe a své děti ochránit před tím, co jim ze světa médií škodí, jak média používat a jak mít od světa médií dostatečný odstup. Více informací naleznete v MC, termín bude upřesněn.
- TATI, SPOLU TO DOKÁŽEME!** – v průběhu května proběhne setkání tatínků a dětí, kde bude představen projekt „Noemova archa“. Divadelní představení na téma les, zamysleme se nad naším vztahem k němu, zasoutěžíme si a děti s tatínky se naučí obrábět dřevo. Více informací na webu, termín bude upřesněn.

Pokračuje:

- ŠKOLKA NANEČISTO** – každé úterý v MC KAROLinka. Příprava dětí na „školkový režim“. Společný tematický program v menším kolektivu dětí, které v září nastupují do školky. Dopolední program od 8:30 do 12 hod. nebo od 8:30 do 15 hod. Více informací v MC.

Poděkování: Děkujeme všem ochotným a pracovitým maminkám za pomoc při organizaci bazaru. Velmi si této pomoci vážíme.

Blíží informace o veškerých aktivitách a provozu na tel. 737 335 651 nebo na www.mckarolinka.cz, mc-karolinka@volny.cz.

Za mateřské centrum KAROLinka
Bc. Šárka Linková

KRÁTCE

Klub zdraví Trutnov

zve všechny příznivce zdravého životního stylu na setkání u tématu:

OTUŽOVÁNÍ - LÉČIVÉ ÚČINKY VODY

7.5. 2012 od 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí), lektor Líba Jobová. Ochutnávky. Rozpis na rok 2012: prázdniny - červen, červenec, srpen, 3.9. - Životní styl, nejlepší lékař, 1.10. - Cvičení, 5.11. - Vaření, pečení, používání Stenie, 3.12. - Radost – podpora zdraví. Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>

Centrum spokojené ženy

K-studio vás zve na dvě milá květnová setkání

14.5. **Léčivé potraviny z farmy Fořt** - povídání o bio produktech, životě na farmě a o všem, co vás zajímá, host Kateřina z farmy Fořt, vstupné 40 Kč

21.5. **Máj - čas lásky a magických sil** - milé povídání o lásce, životě a o všem, co vás zajímá, host krásná čarodějka Marsi, vstupné 40 Kč

Pondělní setkání začínají vždy od 18 hodin v Centru spokojené ženy K-studio, Školní 154 (u kostela), Trutnov. Vstupenky si můžete zajistit od 30.4. v našem Centru. Vybraná částka za vstupné bude použita na nákup dárku pro hosta (květiny apod.). Počet volných míst je limitován „velikostí“ našeho prostoru. Info: www.k-studio.cz, tel.: 777 286 810.



SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v březnu 2012

V měsíci březnu se v Trutnově narodilo celkem 43 dětí, z toho bylo 14 dětí trutnovských, 9 chlapců a 9 děvčát. Dne 3.3. a 31.3. se ve Staré radnici konaly malé slavnosti vítání dětí do života a do pamětní knihy města bylo zapsáno 35 nových trutnovských občánků. V tomto měsíci zemřelo v Trutnově 50 lidí, z toho bylo 26 našich občanů, 17 mužů a 9 žen. Bylo uzavřeno 7 sňatků.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 43 občanů s kytičkou a malým dárkem. Všem jubilantům ještě jednou blahopřejeme.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a EO

Pozvánka na stříbrné podvečery

Komise pro občanské záležitosti města Trutnova připravuje tradiční setkání manželských dvojic, které v tomto roce oslaví 25 let společného života.

Srdečně zveme všechny zájemce o toto setkání a prosíme, aby se přihlásili na matrice Městského úřadu v Trutnově, Slovanské nám. 165, nebo telefonicky na číslo 499 803 325, e-mail: ouhrabkova@trutnov.cz, do 11.5. 2012.

Vzácné životní jubileum

Dne 7.4. 2012 oslavila sté narozeniny další trutnovská občanka paní Jaroslava Jurschinová z Poříčí. Mezi prvními gratulanty byl 6.4. trutnovský starosta Mgr. Ivan Adamec, členky komise pro občanské záležitosti a zástupci tisku. Paní Jurschinová se těší dobrému zdraví, pravidelně sleduje televizi a zajímá se o dění ve společnosti. Do dalších let přejeme pevné zdraví, duševní pohodu a optimismus.

Věra Ouhrabková



Své 70. narozeniny a zároveň 60 let aktivní práce u sboru dobrovolných hasičů v Trutnově - Horním Starém Městě oslavil 14. března dobrovolný hasič Petr Franze. Při této příležitosti byl oceněn jedním z nejvyšších řádů, a to Řádem sv. Floriána, a vyznamenáním za 60 let členství ve sboru.

V roce 1952 začal jako mladý hasič. V 18 letech se stal členem výjezdni jednotky a dodnes se aktivně zúčastňuje výjezdů, kterých je v poslední době mnoho. Nehledíme ho však při výjezdu někde vzadu, ba naopak ho vždy najdeme na předních pozicích. Ve svém životě se však nevěnoval jenom hasičině, ale i své rodině. Se svou manželkou vychoval tři dcery. Dnes s úsměvem pozorují, jak jim před očima vyrůstají vnoučata. I přes to všechno si našel dost času na své ostatní záliby. Je obdivuhodné kolik času ze svého života věnoval pomoci a záchraně cizích lidí v nouzi bez vidiny zisku či slávy. Občas jen slýchal „děkuji“.

Tato celoživotní práce by měla být příkladem nejen pro mladší dobrovolné hasiče, ale i pro širokou veřejnost. Nezbyývá než Petrovi přát hodně zdraví a spoustu dalších let ve sboru.

Jakub Šlégr

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 20.2. 2012 přijalo usnesení:

* č. 2012-4/1, kterým schválilo zveřejnění zá-
měru prodeje **obecným zveřejněním** mimo
„Zásady pro prodej...“, bez uplatnění 20%
slevy ze sjednané ceny, bez upřednostnění
námětců:

budova čp. 187 v ul. Horská (U Machače)

(občanská vybavenost)

v k.ú. a části obce Horní Staré Město, v obci
Trutnov

na st.p. 197 739 m²

spolu se st.p. 197 739 m²

Minimální nabídková cena je 8 000 000,- Kč.

Jedná se o třípodlažní zděný nebytový ob-
jekt, který je částečně podsklepen, má dvě
nadměrné podlaží a půdu. V domě je pět
smluvně obsazených nebytových prostor, je-
den nebytový prostor o výměře 51,84 m² ve
2. NP je volný.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém
řízení je složení **kauce ve výši 50 000,- Kč**.
Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude
zájemci vrácena v případě, že prodej nebude
uskutečněn ze strany prodávajícího. V přípa-
dě odstoupení od nabídky ze strany kupující-
ho propadá kauce ve prospěch města. Kauce
musí být složena na účet města vedený u Ko-
merční banky, č. účtu **6015-124601/0100, va-
riabilní symbol 3629470, konst. symbol 0558**.
Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno
a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem
„**Horská 187**“ zasílejte v uzavřených obálkách
na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan
Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16,
nejpozději **do 14.5. 2012 - 12:00 hodin**.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat
dne **15.5. 2012 v 8:00 hodin** v malém sále v su-
terénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci
mohou být přítomni.

* č. 2012-5/1, kterým schválilo zveřejnění zá-
měru prodeje **novým obecným zveřejněním**
mimo „Zásady pro prodej...“, bez uplatnění
20% slevy ze sjednané ceny, bez upřednost-
nění námětců:

jednotka č. 15/1 v čp. 15 v ul. Pražská (nebytový prostor)

v obci Trutnov, v k.ú. Trutnov, v části obce
Horní Předměstí

na st.p. 223 190 m²

včetně spoluvlastnického podílu na společ-
ných částech domu a pozemku

Minimální nabídková cena je 438 000,- Kč.

V domě jsou celkem dvě bytové jednotky
a nebytový prostor, který je obsazen nájem-
cem. Nebytový prostor, který je předmětem
prodeje, obsahuje prodejnu a sklad. K vlast-
nictví nebytové jednotky přísluší spoluvlast-
nický podíl o velikosti 222/1798 na společných
částech budovy čp. 15 a spoluvlastnický podíl
ve výši 222/1798 na stavební parcele č. 223.
Celková výměra podlahové plochy na neby-
tové jednotce činí 22,2 m². Nebytový prostor
je vytápěn lokálně plynovým topidlem a ne-
obsahuje žádné sociální zařízení. Ve skladu je
instalováno umyvadlo s malým el. průtoko-
vým ohříváčem vody.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém
řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**.

Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude
zájemci vrácena v případě, že prodej nebude
uskutečněn ze strany prodávajícího. V přípa-
dě odstoupení od nabídky ze strany kupující-
ho propadá kauce ve prospěch města. Kauce
musí být složena na účet města vedený u Ko-
merční banky, č. účtu **6015-124601/0100, va-
riabilní symbol 3629461, konst. symbol 0558**.
Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno
a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem
„**15/1 Pražská**“ zasílejte v uzavřených obál-
kách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE,
pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov,
541 16, nejpozději **do 14.5. 2012 - 12:00 ho-
din**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce
uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhra-
dy, předpokládaný účel využití objektu, číslo
účtu pro možnost vrácení kauce a kontaktní
údaje. K nabídce je nutné přiložit kopii dokla-
du o zaplacení kauce v požadované výši. Na
nabídky, u nichž nebude kauce v požadova-
né výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude
brán zřetel.

Žadatel může podat pouze jednu nabídku.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat
dne **15.5. 2012 v 8:05 hodin** v malém sále v su-
terénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci
mohou být přítomni.

* č. 2012-6/1, kterým schválilo nové obecné
zveřejnění prodeje obsazené bytové jednotky
č. 264/4. Bytová jednotka bude prodávána dle
zákona č. 72/1994 Sb., v platném znění, včet-
ně spoluvlastnického podílu na společných
částech domu a pozemku, mimo „Zásady pro
prodej...“, bez uplatnění 20% slevy ze sjedna-
né ceny, bez upřednostnění námětců:

byt. jedn. č. 264/4 v domě

čp. 264 Lipové náměstí

v obci Trutnov, v k. ú. Poříčí u Trutnova, v části
obce Poříčí

na: st.p. 276 536 m²

včetně spoluvlastnického podílu na společ-
ných částech domu a pozemku

podlaží číslo jednotky velikost

2. NP 264/4 2+1

podl. plocha nabídková cena

88 m² 554 060,- Kč

V domě je celkem 5 bytových jednotek a 1 ne-
bytový prostor. Předmětem prodeje je bytová
jednotka, která je obsazená nájemcem, kte-
rému zaniklo předkupní právo na přednostní
nabytí bytové jednotky.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem „**b.j.
264/4 Lipové náměstí**“ se přijímají v zalepe-
ných obálkách na adresu MěÚ, INFORECEPCE,
pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov,
541 16.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém říze-
ní je složení **kauce ve výši 20 000,- Kč**. Kauce
musí být složena bezhotovostním převodem
na bankovní účet města Trutnova vedený u Ko-
merční banky, číslo účtu: **6015-124601/0100**,
variabilní symbol: **3629452**, konstantní symbol
0558. Do zprávy pro příjemce je **nutné uvést
své jméno a příjmení, příp. název právnické
osoby**. Kopie dokladu o zaplacení kauce musí
být přiložena k nabídce.

Otevírání obálek bude provedeno dne
15.5. 2012 v 8:10 hodin, v malém sále Měst-
ského úřadu v Trutnově. Žadatelé mohou být
přítomni.

Kupujícímu bude započtena kauce do smluvní
ceny kupovaného bytu. V případě, že prodej
nebude uskutečněn ze strany prodávajícího,

bude kauce vrácena zpět po rozhodnutí za-
stupitelstva města a bude vyplacena na účet
složiteli. V případě neuskutečnění prodeje ze
strany kupujícího propadá kauce ve prospěch
města.

Na nabídky, u nichž nebude kauce v požado-
vané výši a ve stanovené lhůtě složena, nebu-
de brán zřetel.

Obálku s nabídkou a kopií dokladu o zapla-
cení kauce je třeba podat tak, aby byla k dis-
pozici na určeném místě pro příjem nabídek
nejpozději v den před otevíráním nabídek
do 12:00 hodin. Při odeslání poštou je proto
třeba ze strany zájemce volit potřebný před-
stih k zajištění služeb pošty. K záměru je také
možno podat připomínky nebo námítky pí-
semným podáním, nejpozději však do doby
možnosti podání nabídky (do 14.5. 2012 do
12 hodin).

O způsobu prodeje a konečném schválení
prodeje rozhoduje zastupitelstvo města. Měs-
to Trutnov si vyhrazuje právo od záměru pro-
deje odstoupit či změnit podmínky.

Bližší informace poskytuje majetkový odbor
Městského úřadu Trutnov ve IV. patře, kance-
lář č. 408, telefon 499 803 281, 499 803 279.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání
dne 20.2. 2012 přijalo usnesení:

* č. 2012-8/1, kterým schválilo zveřejnění zá-
měru prodeje **obecným zveřejněním** mimo
„Zásady pro prodej...“, bez upřednostnění
námětců:

obsazená nebytová jednotka

č. 220/7 v čp. 220 v ul. Horská

v obci a k.ú. Trutnov, v části obce Střední
Předměstí

na st.p. 497/3 356 m²

včetně spoluvlastnického podílu na společ-
ných částech domu čp. 220 a na pozemku
st.p. 497/3.

Minimální nabídková cena je 248 000,- Kč.

Jedná se o nebytový prostor o třech místnostech
(místnost s předsíní a chodbou). Celková výměra
podlahové plochy činí 18,9 m². Nebytový prostor
se nachází ve 4. NP. Není napojen na el. energii
a nemá žádné vybavení. Nebytový prostor je ob-
sazen nájemcem s nájemní smlouvou na dobu
určitou do 31.10. 2013. K nebytové jednotce
č. 220/7 je zřízeno věcné břemeno na umístění
a provozování předávacích stanic tepla.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém
řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**.
Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude
zájemci vrácena v případě, že prodej nebude
uskutečněn ze strany prodávajícího. V přípa-
dě odstoupení od nabídky ze strany kupující-
ho propadá kauce ve prospěch města. Kauce
musí být složena na účet města vedený u Ko-
merční banky, č. účtu **6015-124601/0100, va-
riabilní symbol 3629478, konst. symbol 0558**.
Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno
a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem
„**nebyt Horská 220/7**“ zasílejte v uzavřených
obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFO-
RECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165,
Trutnov, 541 16, nejpozději **do 28.5. 2012**

- **12:00 hodin.** Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady a předpokládaný způsob využití objektu. K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel. Žadatel může podat pouze jednu nabídku.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **29.5. 2012 v 8:00 hodin** v malém sále v suterénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni.

* **č. 2012-7/1**, kterým schválilo zveřejnění zá-
měru prodeje obecným zveřejněním mimo
„Zásady pro prodej...“, bez upřednostnění
nájemců:

ul. Polská čp. 367

v obci a k.ú. Trutnov, v části obce Dolní Před-
městí

na st.p. 3672	481 m ²
spolu se st.p. 3672	481 m ²
spolu s p.p. 701/12	561 m ²
spolu s částí p.p. 701/1	1231 m ²

Minimální nabídková cena je 13 867 200,- Kč.

Jedná se o železobetonovou montovanou
stavbu nepravidelného tvaru s plochou stře-
chou. Má čtyři nadzemní podlaží a je pod-
sklepená. Objekt dříve sloužil jako projekční
středisko Stavoprojekt. Objekt je napojen na
el. energii, telefon, internet, vzduchotechni-
ku, dálkové ústřední vytápění a TUV, požární
vodovod a na veřejnou kanalizační a vodo-
vodní síť. Nebytový prostor je obsazen ná-
jemcem s nájemní smlouvou na dobu neur-
čitou (Střední odborná škola podnikatelská)
s jednoróční výpovědní lhůtou. Výměra p.p.
701/1 je stanovena geometrickým plánem
č. 3886-52/2012.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém
řízení je složení **kauce ve výši 50 000,- Kč**.
Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude
zájemci vrácena v případě, že prodej nebude
uskutečněn ze strany prodávajícího. V přípa-
dě odstoupení od nabídky ze strany kupující-
ho propadá kauce ve prospěch města. Kauce
musí být složena na účet města vedený u Ko-
merční banky, č. účtu **6015-124601/0100, va-
riabilní symbol 3629479, konst. symbol 0558**.
Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno
a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem
„**Polská 367**“ zasílejte v uzavřených obálkách
na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan
Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16,
nejpozději do 28.5. 2012 - 12:00 hodin. Na-
bídka lze podat i osobně. V nabídce uveďte
navrhovanou cenu, způsob její úhrady a před-
pokládaný způsob využití objektu. K nabídce
je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení
kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž
bude kauce v požadované výši a ve stano-
vené lhůtě složena, nebude brán zřetel. Ža-
datel může podat pouze jednu nabídku.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat
dne **29.5. 2012 v 8:05 hodin** v malém sále v su-
terénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci
mohou být přítomni.

K záměru je také možno podat připomínky
nebo námítky písemným podáním, nejpozdě-
ji však do doby možnosti podání nabídky.
Bližší informace poskytuje majetkový odbor
Městského úřadu Trutnov ve IV. patře, kance-
lář č. 408, telefon 499 803 281, 499 803 279.
O způsobu prodeje a konečném schválení
prodeje rozhoduje zastupitelstvo města. Mě-
sto Trutnov si vyhrazuje právo od záměru pro-
deje odstoupit či změnit podmínky.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 5. schůzi dne 9.3. 2012 přijala usnesení č. 2012-199/5, kterým
schválila záměr města obecně zveřejnit

* prodej

p. p. 638/4 (1880 m²) v k. ú. Horní Staré Město za minimální nabízenou kupní cenu 500,- Kč/m²
s tím, že veškeré náklady spojené s převodem, mimo daně z převodu nemovitostí, hradí kupující.



Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte
nejpozději do 31.5. 2012 do 12.00 hod. Obálky
budou otevírány v malém sále městského úra-
du dne 1.6. 2012 v 8.00 hodin. Žadatel, který
podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit
se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Horní Staré Město“
k. ú. Horní Staré Město
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov – p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

PŮJČKY ZE STÁTNÍHO FONDU ROZVOJE BYDLENÍ

Město Trutnov obdrželo v roce 2010 od
Státního fondu rozvoje bydlení úvěr ve výši
25 mil. Kč na opravy a modernizaci bytů
a domů.

Žádosti o půjčku mohou podávat jak práv-
nické osoby (společenství vlastníků bytových
jednotek, bytová družstva), tak i fyzické
osoby na opravu bytových domů, rodinných
domků a bytů.

V současné době je již z úvěru vyčerpáno
více než 5 mil. Kč. Další žadatelé mají poda-
né žádosti o poskytnutí prostředků ve výši
cca 600.000,- Kč.

**Chceme upozornit vlastníky bytového fondu
na území města Trutnova, že půjčky je možné
poskytovat i nadále až do 31. 8. 2012.**

Vedení města má zájem podpořit vlastníky
bytového fondu a umožnit jim provedení
jeho oprav a modernizací, a proto počítá
s uvolněním maximální možné částky na
půjčky.

Bližší informace včetně formulářů žádosti
o půjčku můžete získat na odboru rozvoje
města a územního plánování Městského úra-
du v Trutnově nebo na webových stránkách
města www.trutnov.cz.

Eva Novotná
odbor rozvoje města a ÚP

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bliž-
ší informace poskytuje majetkový odbor
Městského úřadu v Trutnově, **kancelář č. 411
ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.**

**Každý je oprávněn podat nabídky, námítky
nebo připomínky k uvedenému záměru.** Tyto
adresujte na Městský úřad v Trutnově, majet-
kový odbor, Slovanské nám. 165, **nejdříve do
31.5. 2012 do 12.00 hod.** Po zhodnocení na-
bídky konečné rozhodnutí přísluší radě a za-
stupitelstvu města.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

OMEZENÍ PROVOZU REGISTRU A SCHVALOVÁNÍ VOZIDEL

Z důvodu povinného odborného školení
zaměstnanců oddělení dopravně správ-
ních agend vyvolaného přijetím vyhlášky
č. 44/2012 Sb. dojde v době od 28. kvě-
tna do 1. června 2012 a od 13. června do
15. června 2012 na detašovaném praco-
višti Městského úřadu Trutnov, Horská
932, Trutnov, k omezení provozu registru
silničních vozidel. A schvalování silničních
vozidel.

Na základě toho v uvedené době v rámci
schvalování silničních vozidel budou pou-
ze přijímány žádosti o schválení silničního
vozidla; tyto žádosti pak budou vyřizovány
průběžně v následujících dnech.

V rámci registru silničních vozidel dojde
k prodloužení doby vyřízení jednotlivých
žádostí a tedy i doby čekání na předložení
žádosti.

Doporučujeme proto vyřídit si Vaše žádosti
v jiný čas.

Žádáme veřejnost o trpělivost a děkujeme
za pochopení.

Milan Špůr
ved. odd. dopravně správních agend

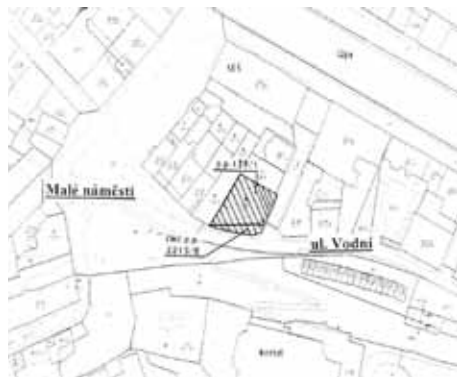
OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 10. schůzi dne 9. května 2011 přijala usnesení č. 2011-488/10, kterým schválila záměr města obecně zveřejnit:

* pronájem a následný odprodej

části p. p. 2215/8 (cca 100 m²) a p. p. 139/1 (398 m²) v k. ú. Trutnov za účelem výstavby dle územního plánu, tj. např. výstavba hotelu, penzionu, stavba a zařízení pro tělovýchovu a sport, obchodní prodej a služby atd. Pozemky budou prodány zájemci, který nejlépe vyhoví níže stanoveným podmínkám:

- kolaudace stavby bude do 30.11. 2015,
- prodej bude realizován do 60 dnů po kolaudaci stavby za nabídnutou kupní cenu, přičemž minimální kupní cena je 1500,- Kč/m²,
- nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou do kolaudace stavby,
- nájemné je stanoveno ve výši 10,- Kč/m²/rok,
- v případě nedodržení termínu kolaudace stavby se pronájem prodlouží o dva roky s tím, že bude sjednána smluvní pokuta 1000,- Kč za každý započatý měsíc do doby kolaudace stavby,
- kupující uhradí veškeré náklady spojené s převodem výjma daně z převodu nemovitosti,
- zájemce k nabídce doloží studii předpokládané výstavby.
- Podrobnější podmínky (podmínky prostorového uspořádání, přípustné využití atd.) budou zájemcům dány k nahlédnutí na odboru rozvoje města a územního plánování MěÚ Trutnov.



Žadosti obsahující cenovou nabídku zasílejte **nejpozději do 31.8. 2012 do 12.00 hod.** Obálky budou otevírány v malém sále městského úřadu dne 3.9. 2012 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Výstavba ve Vodní ulici“
k. ú. Trutnov
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov – p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.

Každý je oprávněn podat nabídky, námítky nebo připomínky k uvedenému záměru. Tyto adresujte na Městský úřad v Trutnově, majetkový odbor, Slovanské nám. 165, **nejdéle do 31.8. 2012 do 12.00 hod.** Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

OČKOVÁNÍ PROTI VZTEKLINĚ

Jednou z povinností každého chovatele psů je držet všechny psy starší 3 měsíců v imunitě proti vzteklině, to znamená nechat přeočkovat všechny již očkované psy a poprvé očkovat štěňata ve stáří 3 měsíců.

Povinnosti vyplývající z vyhlášených ochranných a zdlavacích opatření se vztahují na všechny fyzické i právnické osoby, které mají sídlo, vyvíjejí činnost nebo se zdržují na území města Trutnova.

Hromadné očkování bude organizováno a prováděno ve stanovených obvodech veterinárním lékařem střediska VETERINÁŘ, s.r.o., Trutnov ve spolupráci s městským úřadem.

Městský úřad v Trutnově upozorňuje, že na základě výše uvedeného bude dne 26.5. 2012 prováděno očkování psů proti vzteklině. Očkování psů je povinné a je hrazeno majitelem (200 Kč očkování pouze proti vzteklině, 300 Kč kombinovaná vakcína).

Časový harmonogram očkování:

Datum	Od – do	Místo očkování
26.5.	8.00 – 8.15 hod.	Libeč, prodejna
26.5.	8.25 – 8.45 hod.	Voletiny, bývalá samoobsluha
26.5.	9.00 – 9.10 hod.	Lhota, bývalá prodejna
26.5.	9.25 – 9.35 hod.	Adamov, JUTA
26.5.	9.45 – 10.00 hod.	Bohuslavice, restaurace

26.5.	10.10 – 10.30 hod.	Poříčí, u kostela
26.5.	10.40 – 10.50 hod.	parkoviště u zimních lázní
26.5.	11.05 – 11.15 hod.	u restaurace DRUŽBA
26.5.	12.40 – 12.55 hod.	Volanov, ZD
26.5.	13.00 – 13.05 hod.	Oblanov, křižovatka
26.5.	13.20 – 13.35 hod.	Bojiště, školka
26.5.	14.15 – 14.20 hod.	Nový Rokytník, zastávka autobusu
26.5.	14.25 – 14.40 hod.	Starý Rokytník, bývalá pošta
26.5.	15.10 – 15.20 hod.	Babí, bývalá restaurace
26.5.	15.30 – 15.45 hod.	Horní St. Město, rest. U Kousala
26.5.	15.50 – 16.10 hod.	Horní St. Město, u hřiště
26.5.	16.20 – 16.35 hod.	Nové Dvory, Dvoračka

Další informace pro majitele psů podá veterinární středisko VETERINÁŘ, s.r.o., Trutnov, telefon č. 499 815 815.

Při porušení výše uvedené povinnosti bude postupováno podle § 48 zák. č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, s odkazem na § 4 odst. 1 d,f) zák. č. 166/1999 Sb., o veterinární péči.

Alena Troblová
finanční odbor

Rubínovická kaple zve veřejnost

Při obnově rubínovické kaple Panny Marie v letech 2008 - 2011 byl podle datace na kování zámku vstupních dveří zjištěn přesný letopočet výstavby, kterým je rok 1897. Letos tedy uplyne od její výstavby 115 let.

Střídmý architektonický styl plně odpovídá období jejího vzniku. Vnější fasáda je hladká se dvěma většími bočními okny tovarního typu a malým oválným oknem uprostřed pětibokého kněžiště. Kaple, orientovaná k jihu, má sedlovou střechu a jednoduchou věžičku se zvonem, který je od poslední renovace poháněn elektricky s časovým spínačem.

Opravy drobného sakrálního objektu zahrnovaly kromě nových vnitřních a vnějších omítek také celkovou obnovu střechy, náter fasády, drenáže základů, přeložení dlažby a zavedení elektřiny. Stavební práce byly hrazeny z dotačního programu Královéhradeckého kraje na záchranu kulturních památek a z rozpočtu města, které je vlastníkem kaple.

Při obnově vnitřní výmalby byla z nalezených barevných vrstev zvolena ta, která byla ze všech umělecky nejhodnotnější. Vznikla asi až při první větší renovaci kaple ve válečném roce 1916, a jak dokládá restaurovaný nápis, dolehly již na místní obyvatele válečné útrapy. Nejspíš už tehdy tušili, že se situace během dalších let může spíše ještě zhoršit, a proto hledali v opravovaném svatostánku útěchu a naději. Stěny v kněžišti zdobí červenohnědý ornamentální válečkový motiv na světlejším náteru starorůžové barvy, zbývající plochy jsou opatřeny malovanou bosáží. Do travers sklenutý cihlový strop je orámován barevně malovanými lištami, nad oltářem se vypíná modré nebe s hvězdami.

Nejhodnotnější část výmalby tvoří malované výjevy po obou stranách oltáře. Vlevo je to

sv. Josef, vpravo přijímá sv. Anna svatou Marii. Oba motivy doprovázejí krátké texty z bible. Kaple byla, jak lze z dostupných pramenů zjistit, opravována také těsně před vypuknutím 2. světové války a v padesátých letech. Je určitě zajímavé, že zakázky na obnovu výmalby získali v letech 1916 a 1938 v tehdy převládající Němci osídlené vsi čeští malíři.

V sobotu 12. května 2012 v 11:00 hodin bude kaple znovu vysvěcena P. ThLic. Adriánem Jaroslavem Sedlákem, O. Praem., který vede duchovní správu římskokatolické farnosti - arciděkanství Trutnov. Znovuvysvěcení se samozřejmě také zúčastní zástupci vedení našeho města a účast přislíbili i někteří němečtí rodáci, jejichž předkové se na stavbě kaple koncem 19. století a později při opravách materiálem nebo finančně podíleli. Na akt znovuvysvěcení jste tímto srdečně zváni i Vy, trutnovští občané! Záměrem města je, aby se v kapli do budoucna alespoň příležitostně konaly vhodné náboženské a kulturní akce, a plnila tak svou funkci duchovního a kulturního stánku.

Ing. Günter Fiedler
Vlastimil Grof
odbor rozvoje města a ÚP



Informace Finančního úřadu v Trutnově pro poplatníky daně z nemovitostí

Upozorňujeme poplatníky, že dne 31. května je termín splatnosti daně z nemovitostí na rok 2012.

Poplatníci, kteří nepodali daňové přiznání v některém z předchozích zdaňovacích období, a dále ti, u nichž došlo ke změně okolností rozhodných pro vyměření daně, byli povinni podat daňové přiznání nebo dílčí daňové přiznání k dani z nemovitostí v termínu do 31.1. 2012.

Daň z nemovitostí se vyměřuje na zdaňovací období podle stavu k 1. lednu roku, na který je vyměřována. Ke změnám skutečností rozhodných pro daňovou povinnost, které nastanou v průběhu roku, se nepřihlíží.

Pro rok 2012 nedošlo v rámci města Trutnova ke změnám sazeb ani průměrných cen zemědělské půdy. Poplatníkům, u nichž došlo k ukončení osvobození, byla daň vyměřena platebním výměrem nebo hromadným předpisným seznamem, který bude k nahlédnutí na finančním úřadě.

O daňové povinnosti budou poplatníci informováni prostřednictvím složenek. Složenky na platbu daně z nemovitostí budou zpracovány centrálně a rozesílány hromadně dodavatelskou firmou jednotlivým poplatníkům. Vzhledem k centrálnímu zpracování musí být údaje na složenky předány finančními úřady v předstihu, aby mohly být doručeny poplatníkům včas, s ohledem na termín splatnosti. Zaplatí-li poplatníci daň v mezidobí mezi předáním podkladů a doručením složenek, budou údaje na alonži sloužit pouze ke kontrole daňové povinnosti. V jednotlivých lokalitách neobdrží všichni poplatníci složenky současně jako doposud, ale postupně v období od 15. dubna do poloviny května.

Základní škola V Domcích Trutnov informuje:

Přijímací zkoušky do tříd s rozšířenou výukou cizích jazyků do 4. a 6. ročníku



Ve středu 23. května 2012 se od 8:30 hodin uskuteční přijímací zkoušky (diktát a čtení v českém jazyce, v anglickém jazyce poslech, pracovní list a rozhovor). Protože se anglický jazyk učí povinně od třetího ročníku na všech školách, budou mít žáci přibližně stejné podmínky.

V naší škole se s angličtinou žáci setkávají už od prvního ročníku zábavnou formou. Ve třetím ročníku se učí 3 hodiny týdně, ve čtvrtém a pátém 4 hodiny týdně. Jazykové třídy a jazykové skupiny ve výuce pokračují v optimálním tempu a větším rozsahu. Žáci mají možnost uplatnit angličtinu i v jiných předmětech, například v přírodovědě. V šestém ročníku začínají s dalším cizím jazykem.

O přijetí budou rodiče informováni písemně do 31. května 2012.

Přihlásit se mohou žáci 3. a 5. ročníků všech základních škol, kteří mají zájem o rozšířenou výuku cizích jazyků. Přihlášky zasílejte do školy písemně nebo doručte osobně do 21. května. Informace a přihlášku si můžete stáhnout na stránkách školy www.zsvdomcich.cz. Těšíme se na Vás.

Vedení školy

Daň z nemovitostí je splatná v termínu do 31. května, nepřesáhne-li částku 5 000,- Kč. Daň, jejíž roční výše přesáhne částku 5 000,- Kč, je splatná ve dvou splátkách, nejpozději do 31. května a 30. listopadu, celou daň lze rovněž zaplatit v termínu první splátky. U poplatníků provozujících zemědělskou výrobu a chov ryb je daň převyšující částku 5 000,- Kč splatná ve dvou splátkách, a to do 31. srpna a 30. listopadu.

V úřední dny mohou poplatníci daň zaplatit hotově v pokladně finančního úřadu. Na konci měsíce května budou pokladní hodiny rozšířeny. Daň je samozřejmě možno zaplatit i bezhotovostním převodem z účtu na příslušný účet správce daně číslo 7755-7625601/0710 nebo složenkou. V případě placení daně bezhotovostním převodem je nezbytné zadat správně bankovní spojení finančního úřadu u ČNB, tedy předčíslí běžného účtu (označuje druh daně, pro daň z nemovitostí 7755), číslo účtu (pro FÚ v Trutnově 7625601) a kód banky (ČNB 0710). Variabilním symbolem je rodné číslo fyzické osoby nebo IČO právnické osoby.

Podrobnější informace k dani z nemovitostí je možno získat v oddělení majetkových daní Finančního úřadu v Trutnově, Slezská 166, ve třetím poschodí, kanceláře č. 312 až 316, nebo telefonicky na číslech 499 801 380-389. Základní informace poskytují internetové stránky Ministerstva financí ČR a České daňové správy, kde jsou rovněž k dispozici všechny daňové tiskopisy.

Ing. Hana Kuželová
ved. odd. majetkových daní a ostatních agend
Finanční úřad v Trutnově

TRH KRÁLOVSKÉHO POCHUTNÁNÍ Tradice s novým logem

Vážení spoluobčané a milovníci dobrého a kvalitního jídla! Přijměte prosím pozvání na již tradiční trhy, které jsou součástí soutěže o nejlepší potraviny a potravináře v kraji. Tuto soutěž vyhlašuje již sedmým rokem Královéhradecký kraj, letos poprvé pod názvem Královské pochutnání z Královéhradecka. Na našem trhu můžete ochutnat a zakoupit mléčné a masné výrobky, pečivo, med, nápoje a další dobroty od výrobců z našeho kraje, kterým budete moci zároveň přidělit svůj hlas v soutěži o nejlepší potraviny a potravináře roku. V Královském pochutnání nerozhoduje komise ani porota, ale vy! Hlasovat pro své vyvolené budete moci na internetu a prostřednictvím hlasovacích lístků, které budou k dispozici právě na doprovodných akcích. Vítězové z řad potravinářů a přihlášených potravin budou vyhlášeni na Královéhradeckých krajských dožinkách. Zde také budou vylosováni výherci z řad hlasujících zákazníků, kteří obdrží hodnotné ceny.

PŘIJĚTE OCHUTNAT A PODPÓRIT PRODUCENTY ZE SVÉHO KRAJE.

V Trutnově se trh královského pochutnání uskuteční v pátek 25. května 2012 od 10 do 16 hodin na Krakonošově náměstí. Záštitu nad akcí převzalo město Trutnov.

Za pořadatele soutěže Ing. Marcela Beranová
Okresní agrární komora Trutnov

Trutnovské vinařské slavnosti 2012



Občanské sdružení Přátelé dobrého vína srdečně zve na další ročník vinařských slavností. V plném proudu příprav je již 8. ročník Trutnovských vinařských slavností, který se v letošním roce uskuteční v sobotu 26.5. 2012, tradičně v prostorách trutnovské historické radnice a na Krakonošově náměstí. Přátelé dobrého vína chystají pro slavnosti opět několik novinek. Poprvé v historii Trutnovských vinařských slavností budou k dispozici na ochutnávce zahraniční vína – na stáncích se objeví vína francouzská, portugalská nebo rakouská. Hlavní část vín, prezentovaných na oblíbené oslavě vín pod vrcholky Krkonoše, bude tradičně od moravských a českých vinařských společností. O přípravách se můžete dozvědět více na webu Přátel dobrého vína na adrese www.vinaritrutnov.cz.

30 let smíšeného pěveckého sboru CHOREA CORCONTICA

Pěvecký sbor Chorea Corcontica Trutnov v lednu letošního roku oslavil 30. výročí svého trvání. Zakladatelem sboru, tehdy ženského, byl v roce 1982 profesor trutnovského gymnázia Václav Hátle. Prvními sboristkami byly učitelky mateřských i základních škol a knihovnice městské knihovny v Trutnově. Během dalších let se sbor rozrostl o další členky různých profesí na celkový počet 50.

Jak vznikl název našeho sboru a co znamená? Tehdejší ředitel knihovny Ing. L. Zelený navrhl, aby se název vztahoval k našemu regionu, a tak vznikl latinský název CHOREA CORCONTICA, který v českém překladu znamená Krkonošský sbor. Jako první zkušebna po mnoho let sloužila Koncertní síň B. Martinů v Trutnově, a to až do dnešní doby, prostory ZUŠ Trutnov. V roce 1990 pan profesor Hátle odchází a předává vedení sboru učitelce ZUŠ Úpice Evě Bělinové, nyní Slavinové. Dvacet let sbor doprovázela klavíristka Eva Pozděňová, v současné době sbor doprovází Ludmila Pěničková. Od roku 2009, kdy se sbor rozrostl o mužskou část, mění se ženský sbor na smíšený.

Sbor má velice široký a pestrý repertoár, absolvoval velké množství koncertů na domácí půdě v Koncertní síni B. Martinů v Trutnově, je zván a účastní se mnoha pěveckých akcí pořádaných Unii pěveckých sborů. Sbor udržuje družební styk se sbory z Polska, Německa ... Tradičními se staly Jarní a Vánoční koncerty, převážně s účastí hostujících pěveckých sborů, a to nejen českých, ale i zahraničních.

Ani letošní vstup do nové sezóny nezůstane výjimkou a smíšený pěvecký sbor Chorea Corcontica zve všechny příznivce sborového zpěvu na letošní JARNÍ KONCERT, který se koná v úterý 22.5. 2012 v 19 hodin v Koncertní síni Bohuslava Martinů za spoluúčasti žáků ZUŠ Úpice.



V měsíci květnu 2012 pro Vás otvíráme tyto semináře:

Rehabilitační ošetřovatelství – 1 den

Termín: 17.5. 2012, 15 – 20 hod. (5 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena: 890,- Kč/osoba

Asertivita a empatie v pracovní praxi – 1 den

Termín: 24.5. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena: 990,- Kč/osoba

Jak vyjednávat? – 1 den

Termín: 30.5. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena: 990,- Kč/osoba

Psychologie v přímé praxi s klientem – 1 den

Termín: 31.5. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena: 990,- Kč/osoba

Průběžně se lze hlásit na dlouhodobé kurzy akreditované u MPSV a MŠMT.

- Základy podnikání (150 h.)
- Účetnictví a daňová evidence (150 h.)
- Mzdové účetnictví a personalistika (190 h.)
- Pracovník sociální péče (150 h.)

Rezervace a informace k seminářům i kurzům:
Mgr. Andrea Zvolánková, tel. 775 303 116
nebo 499 841 998, most.zvolankova@seznam.cz, www.mostkzivotu.cz

Den s Policií ČR

Na začátku dubna navštívili MŠ Trutnov, odloučené pracoviště V Domcích, trutnovští policisté. Poutavé vyprávění o bezpečnosti dětí snprap. Udo Ertnerem (Jak se chovat na ulici, Při setkání s neznámými lidmi, Proč nesbírat odhozené injekční stříkačky, Co dělat, když se děti ztratí rodičům nebo Proč být připoután v sedačce) vystřídal praktická ukázka výzbroje a výstroje policistů. Děti si mohly na vlastní kůži okusit, jak „těžké“ je být policistou. Potom na školní zahradu přijelo policejní auto se psem i psododem. Děti mohly na cvičném pejskovi oči nechat. Co vše dovede! Jak poslouchá! Na závěr si prohlédly policejní auto i s jeho vybavením. Hodnocení dětí i paní učitelek bylo: To bylo super dopoledne! Děkuje tatínkovi Tomáška Tomčiaka!



Ambulancemi psychiatrie, klinické psychologie a ambulancí pro léčbu závislostí RIAPS prošlo v prvním čtvrtletí 1333 pacientů, z toho 229 dětí. Náplní setkávání byla vyšetření, nastavení medikace i psychoterapie. Dne 13.4. proběhl v prostorách RIAPSu další akreditovaný seminář pro nelékařské zdravotnické pracovníky, tentokrát na téma „závislost na alkoholu“.

Manželská a rodinná poradna v dubnu uskutečnila se svojí skupinou dětí se specifickými potřebami „velikonoční setkání“, kde se děti učily plést pomlázky, vyzdobily si vejčka, vyráběly velikonoční zajíčky pro své nejbližší a začaly plánovat, kterak letos společně prožijí svátek čarodějnic. Ambulantní služby střediska jsou nadále přístupny, a to i bez doporučení, všem klientům.

Měsíc duben byl pro nás ve znamení prodejních výstav. Prezentační služeb a výrobků **Stacionáře RIAPS** jsme realizovali v rámci velikonočních výstav v prostorách městské knihovny a v Národním domě. U příležitosti Dne Země jsme v Horním Maršově vystavovali tvorbu tematicky zaměřenou k tomuto dni. Prezence se setkala s kladným ohlasem návštěvníků.

Kontaktní centrum nabízí anonymní a bezplatné testování na přítomnost HIV protilátek v krvi. Testování je vhodné pro každého, kdo má podezření, že se mohl nakazit. Přijít můžete vždy ve čtvrtek mezi 18. a 19. hodinou nebo si domluvit jiný termín: kcentrum@riaps.cz; 499 828 144, 731 441 267.

Z pátku 30.3. na sobotu 31.3. 2012 se v NZDM Shelter RIAPS uskutečnila akce Domáci mazlíčci, na kterou přišlo 13 dětí. Na programu byla návštěva psího útulku ve Dvoře Králové, kde se děti dozvěděly příběhy opuštěných pejsků. Zvířátka pak obdarovaly přinesenými pamlsky. Po návratu se povídalo o tom, jak se ke zvířátkům správně chovat, a večer byl ukončen soutěží o nejlepší zvířecí masku.

Den otevřených dveří v MŠ Čtyřlístek

Mateřská škola Čtyřlístek v Úpské ul. 559, Trutnov 4, srdečně zve všechny děti a rodiče na den otevřených dveří, který se uskuteční v pátek 11. května 2012 od 9.30 hod. Přijďte se k nám podívat a poznejte blíže naši školku. Zatímco si Vaše děti budou moci hrát v naší herně či tělocvičně, rádi Vás seznámíme s naším programem a předáme nezbytné informace o zápisu do MŠ.

Moc se těší všichni ze Čtyřlístku

při ZŠ Mládežnická 536, Trutnov
(za Kauflandem, vedle I. stupně)
www.zelvicka.webnode.cz



Vážení přátelé, vzhledem k narůstajícímu počtu miminek na cvičení rodičů s dětmi, rozšiřujeme cvičení o další hodinu. Klubíčka tak budou probíhat od 9:45 a od 10:30 h. Děti ve věku 1,5 – 2 roky si mohou přijít zacvičit ve středu od 10:30 h.

Pravidelný provoz:

(herna do 15 h pouze v případě, že do Želvičky dorazíte do 12 h nebo po předchozí domluvě)

PONDĚLÍ

9:00 – 15:00 VOLNÁ HERNA
10:00 MANIPULACE S MIMINKY A MALÝMI DĚTMI

ÚTERÝ

9:00 – 15:00 VOLNÁ HERNA
9:00 KULIHRÁŠCI - cvičení rodičů s dětmi 1 – 1,5 roku
9:45 a 10:30 KLUBÍČKA - cvičení rodičů s dětmi 6 měsíců – 1 rok

STŘEDA

9:00 – 15:00 VOLNÁ HERNA
9:30 RARÁŠCI - cvičení rodičů s dětmi od 2 let
10:30 KULIHRÁŠCI - cvičení rodičů s dětmi 1,5 – 2 roky

ČTVRTEK

9:00 – 15:00 VOLNÁ HERNA
9:30 NOTIČKA - hravé zpívání, hudební nástroje, tanečky, rytmus ...
10:30 ŠIKULKA - výtvarná dílnička pro děti a jejich rodiče
10:30 STIMULACE DĚTÍ DO 1 ROKU - rozvoj a kontrola všestranného psychomotorického, tj. psychického a pohybového vývoje dítěte
16:30 SVĚTLUŠKY - taneční průprava pro děti od 4 let. Tančí se bez rodičů.

PÁTEK

9:00 – 15:00 VOLNÁ HERNA
9:30 PŘÍPRAVA NA POROD
10:00 ŠIKULKA - výtvarná dílnička pro děti a jejich rodiče, rozvoj jemné motoriky

Kalendář akcí:

30. 4. ČARODĚJNICKÝ REJ – proběhne v BURTÁRNĚ U PĚTI BUKŮ

- slet všech čarodějnic v 17 h na mostě za školou
- čekají vás čarodějné úkoly i vyrábění, opékání i samotné upálení čarodějnice

- po předchozím přihlášení
- vstupné 20,- Kč (každý malý čaroděj dostane malou odměnu za úkoly a buřtík na opékání)

16. 5. KURZ I. POMOCI U DĚTÍ – od 16 h

31. 5. DĚTSKÝ DEN – úkoly a soutěže pro všechny malé i větší kamarády. Více informací najdete na našich stránkách.

Lenka Kuchařová, DiS.

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V MŠ NÁCHODSKÁ

Začalo jaro a probouzí se nejenom příroda. Život ožívá i v naší MŠ. Konečně můžeme pořádně vyrazit do přírody, objevovat a pozorovat probouzející se jaro. Mezi jarní akce patří návštěva kamarádů v psím útulku, sázení jarních kytiček, otevírání nově vybavené školní zahrady, ale i kulturní představení v divadle a tolik plánovaný školní výlet.

Pokud i Vás zajímá, jak se nám žije v Korálku, a chtěli byste i Vy od září patřit mezi naše kamarády, neváhejte a přijďte se na nás podívat na **Den otevřených dveří 15. května 2012 od 10 do 12 hod. a dále pak od 14 do 16 hod.** Rádi Vás uvidíme!

MŠ Korálek, Náchodská 359

Speciální základní škola a Mateřská škola, Trutnov Horská 160, Trutnov 2



**Zápis do mateřské školy
pro děti se zdravotním postižením
dne 15. a 16. 5. 2012 od 10 do 15 hod.
v prostorách mateřské školy**



- ❖ jedno oddělení je určeno pro děti se zdravotním postižením
- ❖ jedno oddělení je určeno pro děti s logopedickými vadami
- ❖ obě oddělení jsou určena dětem zpravidla od tří let (případně i mladší)
- ❖ činnosti zajišťují speciální pedagogové, asistenti a logoped
- ❖ výhodou je nízký počet dětí v oddělení
- ❖ nové, moderně vybavené prostory mateřské školy umístěné ve vedlejší budově
- ❖ děti využívají tělocvičnu, rehabilitační místnost, dětské hřiště a zahradu
- ❖ nabídka canisterapie, muzikoterapie, návštěvy solné jeskyně a bazénu
- ❖ školné se neplatí (platí se pouze stravné)

Blíže informace na:
499 733 386
www.speczstrutnov.cz
speczs.trutnov@volny.cz

Přijďte mezi nás.

K zápisu je nutné přinést OP zákonného zástupce a rodný list dítěte.



Kvalifikace MČR v mažoretkovém sportu 2012



Střepy - soutěžní družstvo SVČ Trutnov

V sobotu **14. dubna 2012** se v hale ZŠ Komenského v Trutnově konala Kvalifikace MČR v mažoretkovém sportu. Pořádajícími organizacemi bylo SVČ Trutnov, město Trutnov a o.s. Mažoretky Hranice. V sekci BATON /hůlky/ soutěžilo 18 skupin, 26 sólových vystoupení, 20 duo-trio vystoupení,



Růžičky - soutěžní družstvo SVČ Trutnov

4 miniformace. V sekci POM POM /trásně/ soutěžily 4 skupiny, 15 sólových vystoupení, 10 duo-trio vystoupení, 4 miniformace a 1 mix miniformace (kombinace hůlky/trásně). Podtrženo, sečteno, v ten den Trutnov hostil více jak 5 stovek mažoretek společně s jejich trenéry a trenérkami. Sladkým bonbonkem bylo nesoutěžní vystoupení skupiny 4 – 5letých mažoretek Sluníček. V předělu mezi soutěžemi skupin a sól předvedlo seskupení maminek, které nese název Mama Team, své exhibiční vystoupení. Děvčata děkujeme, byl to skvělý zážitek! Zájem široké veřejnosti byl patrný z přeplněné divácké tribuny.

Kvalifikace byla pro nás pořadatelskou premiérou. Až na samém konci jsme mohli říci, že jsme snad vše zvládli úspěšně. Samozřejmě bez přispění partnerů by vše bylo složitější. Touto cestou bychom rádi poděkovali městu Trutnov za morální

a finanční podporu; firmám INFRASTAV, s.r.o., stavební společnost, Trutnov; Bytové interiéry Iota, Trutnov; Autoservis-Bureš, Trutnov; S.E.Q. s.r.o., Trutnov za podporu trutnovských mažoretek; vedení Společenského centra UFFO za zprostředkování ozvučení celé akce, redakci Trutnovinek za fotodokumentaci a videozáznam ze soutěže.

Děkujeme trenérkám trutnovských mažoretek a jejich svěřenkyním za dosažené úspěchy v kvalifikaci, všem rodičům, dobrovolníkům, kteří nám velmi pomáhali. Nemalý dík si zaslouží provozovatel bistra u sportovní haly pan Trojánec a správce haly pan Vrabec za ochotu a vstřícnost při jednáních o využití prostor.

Do semifinále postupují trutnovská družstva Střepy, Růžičky i Mini Růžičky a sólistky Kristýna Růžičková, Simona Hlaváčová a Alena Nováková. Střepy získaly ve své kategorii Baton seniorky 1. místo!

V neděli **15. dubna 2012** se ve Dvoře Králové konala již tradiční taneční soutěž pod názvem „Dvorská jednička“. Trutnovské mažoretky zde navázaly na úspěch ze soutěže minulého dne a získaly: 3. místo Minirůžičky, 2. místo Růžičky, 1. místo Střepy, 1. místo Alena Nováková, 3. místo Kristýna Růžičková, 1. místo Kristýna Růžičková a Kateřina Jaklová.

Děvčatům blahopřejeme!



Sluníčka SVČ Trutnov

DĚTSKÝ DEN

„PLAVBA KOLEM SVĚTA“

neděle **27. května 2012**

od **14.00 hod.**

před SVČ Trutnov, R. Frimla

soutěže a atrakce ze všech světadílů
pódiová vystoupení na palubě lodi
bohaté občerstvení

Středoškolský šestiboj

aneb Trocha adrenalinu neuškodí

Termín: 17. května 2012

Místo: táborová základna Bokouš - Vlčkovice v Podkrkonoší

Disciplíny: GEOCACHING - orientační běh, SÍŤ - lezení na čas, MTB biatlon - závod na horském kole se střelbou, Mans - běžecký závod družstev, Cross MTB - technický závod horských kol, Překážková a lanová dráha

Tento projekt je spolufinancován
Královéhradeckým krajem



Středisko volného času, Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: svc@svctrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.svctrutnov.cz

ROZPTYL - VSYP

Termíny rozptylů a vsypů v roce 2012 jsou:
26. května 2012 - termín je již obsazen
23. června 2012
8. září 2012
6. října 2012

Bližší informace poskytne správa hřbitova, telefon: 499 819 060, 603 332 210, 732 109 365.
V době rozptylů budou taktéž úřední hodiny.

Správa hřbitova Trutnov

Letní tábor Sejfy

ČČK Trutnov pořádá letní dětský tábor v areálu Sejfy v Mladých Bukách v termínu od 1.7. 2012 do 13.7. 2012. Areál je obklopen lesy a nachází se na samé hranici KRNP. V areálu se nachází koupaliště a další sportoviště. Tábor je určen dětem ve věku od 6 do 16 let a je vhodný i pro zdravotně oslabené děti (astma, alergie).

Cena tábora je 3 990,- Kč (zdravotně oslabené děti a sourozenci 3 490,- Kč). Cena zahrnuje ubytování na 12 nocí ve 4lůžkových chatkách, pravidelné stravování 5x denně, pitný režim, dopravu tam a zpět, nepřetržitý dohled pedagogického a lékařského pracovníka, zdravotní pojištění, komplexní program a odměny v soutěžích. Na programu je celotáborová hra, ekologický den s přednáškou na Rýchorské boudě, den v Relaxparku v Peci pod Sněžkou, tajné výlety, stezka odvahy, rýžování zlata, táboráky, hry a další soutěže. Dále je na programu beseda se složkami Integrovaného záchranného systému a ukázka první pomoci na resuscitačních loutkách.

Zájemci, neváhejte nás kontaktovat na e-mailu: ccktu@tiscali.cz nebo na tel. 499 810 810.

SUMMER CAMPS FOR KIDS IN MELUZINEK

PRÍMĚSTSKÉ TÁBORY PRO NEJMENŠÍ
(DĚTI OD 4 DO 7 LET)

9.7. – 13.7. NESSIE CAMP – po stopách Nessie
16.7. – 20.7. DRAČÍ TÁBOR – putování po stopách trutnovských draků
23.7. – 27.7. S ANGLIČTINOU ZA PÍSNÍČKOU – pro velký úspěch opakujeme
30.7. – 3.8. ANTS CAMP – mravenečkový tábor
13.8. – 17.8. VÝTVARNÁ A KERAMICKÁ DÍLNA

FUNNY ENGLISH SUMMER
Meluzínek, Spojovací 61, Trutnov, tel.: 774 001 200, www.meluzinek.cz

Letní dětský tábor
letos na téma
'Cesta kolem světa ve dvou týdnech'



Tábor je určen pro děti ve věku od 5 do 17 let. Ubytovány budou v chatkách. K dispozici je sociální zařízení s teplou vodou, jídelna a hřiště s bazénem.

Kdy: 29.7. - 11.8.2012
Kde: Autokemp Nesytá v obci Kohoutov (nedaleko Trutnova)
Cena: 3 900 Kč
Kontakt: www.ltd-nesyta.webnode.cz
ltd.nesyta@seznam.cz, tel. 602 434 476

Děti, přijďte se pobavit s námi a prožít krásné dva týdny plné her a zábavy!

POHLEDY DO MINULOSTI

Život Trutnova v druhé polovině 18. století

Trutnovská městská rada ve chvíli, kdy se už před hradbami shromažďovali vzbouřenci, byla málo rozhodná, ač ji k tomu vybízel velitel trutnovských ostrožců Kiesling. Nakonec však přeci jen poslala rychlého posla do Hradce Králové s žádostí o vyslání vojska. V ní se psalo: „Vysoce slavný královský krájský úřade, milostivý pane, pane! Již jsme Vaši vysoce baronskou milost o nejpokorněji 21. března tohoto běžícího roku uvědomili, jak se tu na tomto místě nacházíme v největším nebezpečí života a že proto jen dostatečné vojsko k naší záchraně z nejzazšího nebezpečí života samojediné je bezodkladně zapotřebí, jako jediná vůbec možná záchrana. Nepopsatelná hrůza a strach, který jsme zažili dne 22. tohoto měsíce a roku, když se stalo, že všechny naše jak šosovní, tak poddanské obce s mnoha poddanými ze sousedních panství s hrůzou nahánějícími obušky a ve strašném zástupu s největším možným vztekem do města vpadli a dříve z města neodtáhli, pokud jsme jim neslibili všechno, co požadovali. Oni se však s tím neuspokojili, ale neustále sem posílají vyslance a dnes docela otevřeně požadují, abychom jim do zítřka do osmi hodin učinili zadost, jinak že se znovu dohromady srotní a odeberou se sem.

Ačkoliv jsme k zamezení toho všeho a k naší záchraně již jednou písemně prosili o pomoc, přece pod novými strašnými výhrůžkami toto musíme učinit ještě jednou, neboť

tak strašně veliká je zloba a vztek zdejších poddaných, že dosahuje nejvyššího vrcholu, a nejen my všichni se ocitáme v nejzazším nebezpečí života, ale také celé zchudlé královské věnné město by se tím ocitlo v největším nebezpečí, o jehož odvrácení se my tímto pokusit chceme.

Vidíce se tedy v nejtěžším případě nouze ještě jednou kurýrem poslali. Předkládáme vaši vysokobaronské milosti naši pokornější prosbu, abyste ráčil ze zeměpanských prostředků příšerné neštěstí potlačit a ráčil sem poslat komando nejméně o 300 mužích a raději i více, neboť počet zdejších poddaných před branami stoupl na 1300. Proto plní důvěry opakujeme naši prosbu a očekáváme v nejhlubším ponížení její rychlé splnění.

Vaší vysokobaronské milosti nejposlušnější Zejtitzky primátor, Trutnov 23. března 1775.”

Městská rada v této době už dala uložit důležité listiny a cennosti na trutnovském zámku (dnešní muzeum) a dala sem dopravit i potraviny a munici. Ochranu zámku měli zajistit sem převelení trutnovští střelci. Ti se za několik dnů poté přímo spolu s vojskem zúčastnili krvavého potlačení trutnovských poddaných.

Antonín Just

SPORT

MEZISTÁTNÍ ZÁPASY REPREZENTACE BASKETBALISTEK

O posledním květnovém víkendu absoluuje v Trutnově soustředění česká reprezentace basketbalistek a v přípravě na kvalifikační turnaj o olympijské hry sehraje v hale ZŠ Komenského dvě mezistátní utkání s národním týmem Portorika, dalším účastníkem olympijské kvalifikace. Přesné termíny se dozvíte na www.bktrutnov.cz. V případě úspěchu v kvalifikaci se bude česká reprezentace připravovat v Trutnově ještě jednou, a to bezprostředně před olympijskými hrami v Londýně.

ŽIJEME LONDÝNEM V TRUTNOVĚ!



Český olympijský výbor pořádá od loňského května kampaň Žijeme Londýnem

na podporu blížící se olympiády v Londýně i českého olympijského týmu. Kampaň postupně cestuje po ČR a navštěvuje jednotlivé regiony. V pátek 27. dubna navštíví také Trutnov – na Krakonošově náměstí bude po dobu jednoho týdne instalována výstava unikátních olympijských fotografií ze slavné historie československého a českého sportu. Vernisáž výstavy se koná 27. dubna od 10:30 hod. na Krakonošově náměstí za účasti známých sportovců.

-bk-

TANEČNÍ pro manželské páry a přátelské dvojice

Vždy v pátek od 14. září 2012 od 17.00 hod. pro začínající a od 19.00 hod. pro pokročilé taneční páry v tanečním klubu ZŠ Trutnov 3 (Poříčí). Provázet Vás budou manželé Elschekovi.

Kurzovné zahrnuje 10 lekcí po 2 hodinách. Cena kurzovného 1 300 Kč na osobu.

Rezervujte si místa již nyní na telefonu 608 224 900.

SPORTOVNÍ ZAŘÍZENÍ

Krytý bazén

Změny v provozu krytého bazénu, sauny a fitness v Trutnově
ve svátcích, o prázdninách a v době konání plaveckých závodů

Den/datum	Důvod změny provozních hodin	BAZÉN čas pro veřejnost	SAUNA, FITNESS čas pro veřejnost
Leden - prosinec 2012			
Plavání veřejnosti rozšířeno na 8.00 - 13.00 hod. (k dispozici vždy minimálně 1 dráha)			
Úterý 1.5. 2012	Státní svátek	9.00 - 17.00 19.00 - 21.00	Sauna + fitness beze změn
Úterý 8.5. 2012	Státní svátek	10.00 - 17.00 19.00 - 21.00	Sauna + fitness beze změn
Sobota 2.6. 2012	Krajské přebory žactva	ZAVŘENO	Sauna + fitness beze změn
Neděle 3.6. 2012	Krajské přebory žactva	14.00 - 18.00	Sauna + fitness beze změn
Sobota 2.6. (9.6.) 2012	Pravděpodobné otevření letního koupaliště (v závislosti na počasí)		

Turbosolárium v prostorách krytého bazénu (nejlevnější v Trutnově)

TURBOSOLÁRIUM	
Pondělí - Pátek	6.00 - 21.00
Sobota	11.00 - 20.00
Neděle	10.00 - 18.00

Stálá provozní doba krytého bazénu a ceníky
na: www.lokotrutnov.cz

Plavání rodičů s dětmi

Kurz plavání rodičů s dětmi začal v dubnu 2012. Kurz je určen pro děti od 3 do 5 let. Bližší informace p. Mošna, tel.: 603 441 334.

Plavání kojenců a batolat

Nové kurzy plavání kojenců a batolat od šesti měsíců pořádá Plavecká škola TJ LOKO v trutnovském krytém bazénu od dubna 2012. Před kurzem je možnost přípravy pro vstup do bazénu pro kojence do šesti měsíců. Informace a přihlášky: N. Lisá, 736 677 236.

Sokolovna

Navštivte nově zrekonstruovanou restauraci SOKOLOVNA. V restauraci se podávají teplá jídla v době od 10 do 22 hod. po dohodě až do 24 hod. Jídelní lístek nabízí hotová jídla, speciality podniku, staročeské speciality, moučníky. Restaurace kromě jiného nabízí pořádání schůzí, srazů, rautů, svatebních hostin. V pátek a sobotu se zde konají pravidelné hudební večery s živou hudbou v různých žánrech (taneční hudba, country, rock, folk). Sportovní centrum v srdci Trutnova, které nabízí tělocvičny, ubytování a restauraci.

ODDÍLY

JUDO

Měsíc plný závodů

Trutnovští judisté za sebou mají měsíc plný závodů. Mláďata vyrazila na VC Ústí nad Labem mláďat. Mladší žáci, dorostenci a jeden junior do Jablonce nad Nisou na druhé kolo Českého poháru a dalším závodem byla Samurajská katana v Jičíně, kde celkem osm judistů reprezentovalo trutnovskou Lokomotivu. Zde získali dvě první a tři druhá místa. Zažili jsme úspěch, ale i výprask. V Ústí nad Labem získala mláďata dva cenné kovy. Neporažený Radek Gottwald vybojoval zlatou a Jan Lisý bronzovou medaili. V Jablonci nad Nisou bojovali dorostenci Tomáš Valenta, Alex Poleščuk a junior Petr Pavlišta. Poleščuk a Pavlišta v silné konkurenci neuspěli. Ovšem Tomáš Valenta vybojoval stříbrnou medaili, a nominoval se tak na MČR. Mladší žáci, Petr Kudrna, Antonín Lonk a Daniel Hrnčíř, bojovali v Jablonci nad Nisou v neděli. Kluci neuspěli. Máme naději, že se nám na třetím kole ČP v Chomutově povede lépe.

ATLETIKA

V Zimní běžecké lize mladí atleti Loko Trutnov 9x na stupních vítězů

Minulostí je, že atletická sezona byla pouze v letních měsících. Dokladem toho jsou atleti z běžecké skupiny trenéra Jana Tuny, kteří závodí celoročně, každý měsíc roku. Nyní to kromě závodů v hale byla Zimní běžecká liga (ZBL), která začala 4.12. 2011 a skončila 4.3. 2012. Je to celkem 12 závodů a kromě prvního a posledního závodu se závodí vždy ve středu. Ze 14 závodníků Loko bylo i 5 sprinterů, z kterých si nejlépe vedli Matěj Červený a Martin Vik ve starších žácích – 1. a 2. místo. V dorostu pak 3. Jakub Karpíšek. M. Červený na MČR žactva v hale 3. - 4.3. 2012 v Jablonci n. N. skončil v závodě na 60 m na 18. a v závodě na 150 m na 11. místě. Sekundovala mu Lada Pejchalová ve výšce na 5. místě na pokusy s výkonem jako 3. místo a 13. Daniela Nováčková ve vrhu koulí. Na zrekonstruovaném stadionu v Trutnově proběhly zahajovací běžecké závody 21.4. 2012.

MUAY-THAI

Marvan i Klauda na elitních závodech

Oddíl Muay-Thai se může pochlubit dvěma reprezentanty ČR, kteří se v měsíci dubnu účastní

prestižních závodů. Ondřej Marvan letí s českou reprezentací na ME a Evropský pohár do Turecka a Jakuba Klauda čeká zápas v nejprestižnějším "GALAVEČERU v ČR" v Plzni s podtitulem "Souboj Titánů - EXCLUSIVE". Budeme držet palce.

ZUMBA

SPRING party (Jarní ZUMBA party)

5.5. 2012 od 9:30 do 12:00 hod. v tělocvičně Na Nivách se na Vás budeme opět těšit na dalším tanečním semináři, kde si zatančíte na „PETROSE“ a „IVETU“.

GYMNASTIKA

Mezinárodní MČR v TeamGymu

Oddíl sportovní gymnastiky ve spolupráci s Českou gymnastickou federací za podpory města Trutnova a Královéhradeckého kraje pořádá ve dnech 5. - 6. května 2012 Mezinárodní mistrovství ČR v soutěži TeamGym a TeamGym Junior. Poprvé v historii se bude v Královéhradeckém kraji konat závod v tomto atraktivním týmovém odvětví sportovní gymnastiky. Ve třech disciplínách – pohybové skladbě, akrobacii na pružném pásu a trampolíně – se představí ve všech věkových kategoriích nejlepší týmy z celé České republiky a hosté z Ruska, Estonska a Německa. V kategorii Senior a Junior IV budou v sobotu od 14.00 hodin gymnasté a gymnastky bojovat o postup na říjnové ME v Dánsku. Trutnovská děvčata se představí v neděli v kategoriích Junior I (8 - 11 let) v 9.30 hodin a Junior II (12 - 16 let) ve 13.30 hodin. Nejstarší juniorská kategorie III nad 16 let se utká v 15.30 hodin. Zveme všechny na unikátní podívanou do sportovní haly Základní školy Komenského v Trutnově. Více na <http://sglokotu.webnode.cz/>

TJ LOKOMOTIVA TRUTNOV ZA PODPORY
KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE
A MĚSTA TRUTNOV POŘADÁ



Dvojnásobná radost trutnovských gymnastek v Třebíči

Posledním přípravným závodem trutnovského TeamGymu před nadcházejícím mezinárodním mistrovstvím ČR, které se bude konat v Trutnově, byl Třebíčský pohár. TeamGym reprezentovaly dva týmy v kategorii Junior I (8 - 11 let) a Junior II (12 - 16 let). Junior I závodem prošel bez zkolísání. Na trampolíně a akrobacii děvčata zapracovala na vyšší obtížnosti sérii. Bronzový pohár je pro všechny velkou odměnou. Dívky z týmu Junior II navázaly na stříbrný podzim dalším skvělým druhým místem, když za prvním KSG Moravská Slávia Brno zaostaly o pouhých

patnáct setin bodu. Upravená pódiová skladba se čtverými piruetami a náročnějšími gymnastickými skoky skládala v rozhodčích vysoké bodové ohodnocení. Na akrobacii si poprvé vyzkoušely v první sérii nově nacvičenou dvousaltovou řadu, kterou všech šest děvčat předvedlo bezchybně. Vzhledem k pátečnímu zranění Terezy Svobodové, jedné z opor týmu, byl závod opravdu napínavý až do konce. Děvčata se s tímto handicapem vyrovnala na jedničku.



KUŽELKY

Trutnovské kuželkářské mládí stále na vítězné vlně
Další vynikající úspěch přidalo na konto trutnovské Lokomotivy kuželkářské družstvo žáků a dorostu. Zvítězilo v dlouhodobé soutěži „Východočeský pohár družstev“ za účasti družstev Královéhradeckého i Pardubického kraje. Do dvou finálových turnajů postoupilo po nejlepších čtyřech kolektivech z obou základních skupin – Trutnovští z 1. místa. První z finálových klání se konalo v Trutnově a druhé v vítězi B skupiny Startu Rychnov. Trutnovský turnaj se stal s převahou kořistí domácích, závěr v Rychnově byl velice dramatický a první tři družstva se „vešla“ do 4 poražených kuželek. Vítězný pohár však putoval do Trutnova.



TURISTIKA

První jarní kilometry, sobota 31. března 2012
„Vichřice sníh a déšť,“ tak zněla předpověď na 31.3. 2012. Ani tato předpověď neodradila. První letošní veřejnou akci Klubu českých turistů navštívilo 53 pochodníků. Něco ze statistiky: 35 km: 10 účastníků, 26 km: 11 účastníků, 10 km: 30 účastníků, cyklo: 2 účastníci, nejstarší účastník: 79 let a nejvzdálenější účastník: Lysá nad Labem.

Za Trutnovským drakem

Datum konání: sobota – 26.5. 2012, Start (6:00 – 10:00 hod.) a cíl: Trutnov - internát Střední lesnické školy v Lužické ulici. Trasy pěší: 10 – 50 km, cyklo: 30 – 90 km. Pro zájemce připravujeme - novou vizitku do Turistického deníku, samolepku Za Trutnovským drakem, nová razítka do vandrovnických knížek.



PLAVÁNÍ

Stříbro pro trutnovské plavce v soutěži družstev o „Modrou stuhu města Náchoda“

Trutnovští plavci se opět zúčastnili tohoto tradičního závodu, kde letos vybojovali krásné 2. místo v soutěži družstev. Hlavním závodem byl prsařský dvojboj sestávající z disciplín 50 m a 200 m prsa. Z mladších zákyň zvítězila Michaela Kosínková, když na padesátce obsadila 4. místo (41,62) a na dvoustovce zvítězila (3:04,31). Z mladších žáků se z 2. místa radoval David Šrůtek, který si na padesátce vyplaval 3. místo (41,88) a na dvoustovce vybojoval 2. místo (3:07,62). Za starší zákyň si dvěma zlatými medailami (50 m 36,18 a 200 m 2:45,49) vítězství zajistila Kateřina Holubová. V ostatních závodech ještě získala jednu stříbrnou a 3 bronzové medaile. Její oddílová kolegyně Barbora Suková si 2. místem na 50 m prsa (38,21) a 3. místem na 200 m prsa (2:54,86) vybojovala umístění druhé. Další medailová umístění získali: Patrik Krause 0-2-2, Matěj Suk 0-1-0, Petra Havelková 1-1-2, Romana Lankašová 0-1-0, Eliška Svobodová 0-2-1.

PROMARNĚNÁ ŠANCE!

Ve dnech 27. - 28.3. 2012 se družstvo ZŠ Náchodská Trutnov zúčastnilo MČR školních týmů 1. - 5. třídy v šachu. Za poslední 4 roky to byla už třetí vybojovaná účast na této nejvyšší šachové soutěži. V turnaji hrálo 27 nejlepších školních týmů (všichni hráči musí být žáky jedné školy) z celé České republiky, které si musely účast vybojovat přes okresní a poté krajská kola. Turnaj byl dvou denní, první den se hrálo úvodních 5 kol (hráč měl na partii 20 minut), poté se dohrávala zbylá 4 kola. Hrál se tzv. švýcarským systémem, který družstvu vždy přidělí soupeře se stejným či podobným počtem bodů. Družstvu se první soutěžní den vedlo skvěle, protože 3x zvítězilo, 1x remizovalo a jen 1x prohrálo. Po 5 kolech tedy bylo na výborném 3. místě a byla velká šance dosáhnout mimořádného úspěchu. Jenže druhý den se přestalo dařit a nepodařilo se ani jednou vyhrát a jediná remíza znamenala propad tabulkou až na 16. místo. Co bylo platné, že naše družstvo se utkalo ze všech družstev s nejsilnějšími soupeři, když prohra 1:3 v posledním kole znamenala propad dokonce o 7 míst.

Zavládlo velké zklamání, které trochu vylepšil alespoň individuální úspěch našeho hráče na 1. šachovnici, který se stal nejúspěšnějším hráčem této šachovnice. Na reprezentaci školy a šachového oddílu Lokomotivy Trutnov (všichni hráči jsou členy) se podíleli: 1. šachovnice: Dominik Killar (získal 7 b. z 9 partií), 2. šachovnice: Lukáš Killar (získal 2,5 b. z 9 partií), 3. šachovnice: Zdeněk Holman (získal 3 b. z 9 partií), 4. šachovnice: Martin Taláb (získal 6 b. z 9 partií). Více na: http://www.sachylokostrutnov.cz/mladez/rocnik_2011_2012/prebory_skol_11_12.htm#mcr

Marek Killar



Zleva: L. Killar, Z. Holman, D. Killar, M. Taláb

Dívčí formace slavily úspěchy

Dívčí formace z ReBels teamu The ReBels získala na závodech 3.3. 2012 v Praze 1. místo a jasně ovládla celé soutěžní pole. Děvčata na závodech dominují a závod od závodu vytváří mezi sebou a zbytkem startovního pole větší výkonnostní rozdíly. Podle slov trenérů a rozhodčích jsou naše děvčata pasována do role favoritů na získání mistrovského titulu za rok 2012. Na úspěchu v Praze se podílela tato děvčata: Kája Špundová, Kája Heráková, Valča Šrámová, Natka Konířová, Nikol Saková, Marta Doležalová a Nelča Grundmannová.

Dívčí formace Rebelky se umístila na závodech 14.4. 2012 ve Dvoře Králové n/L na 1. místě, jmenovitě: Adélka Sedláčková, Vendulka Valterová, Klárka Koudelková, Evča Březinová, Terka Sapárová, Dominika Piskorová a Nelča Grundmannová.

Tým Zumba pod vedením Jany Čechové zažil 14.4. 2012 své první závody, také ve Dvoře Králové,

a obsadil 4. místo z 8 účastníků. Děvčata a chlapci byli cca o 3 roky mladší než jejich taneční kolegové a tím má tento výsledek obrovský význam. Do týmu dochází děti ve věku 4 - 12 let, takže to byl pro všechny velký sportovní zážitek. Zumba měla na konci března 2012 soustředění na ZŠ Mládežnická, kde se trénovala společná sestava. Zumbata dostala od vedení oddílu nová trika a teplákové bundy, které je budou provázet až do června 2012, poté se uvažuje o zcela nových kostýmech, které budou náš klub důstojně reprezentovat. Zumbata čeká do konce června ještě několik závodů ve Rtyni v Podkrkonoší a v Benátkách n/J.

Pokud máte zájem, aby Vaše dítě chodilo do jednoho z nejúspěšnějších oddílů v České republice, není nic snadnějšího, než se přijít podívat na nejbližší trénink na ZŠ Mládežnická. Kontakt: David Laušman, 725 960 971.



NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy,
Vrbová 459, Trutnov
(v Pořící naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653, e-mail: utulek@trutnov.cz
informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna,
tel.: 499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Úpnou nabídku útulku včetně podrobnějších informací najdete na webových stránkách města: <http://www.trutnov.cz/organizace-institute/utulek-pro-opustene-a-zatoulane-psy>

Návštěvní doba:
pondělí 13.00 – 16.00 hod.
středa 13.00 – 16.00 hod.
sobota 11.00 – 13.00 hod.

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Jiří Hejna
odbor životního prostředí



12 - 40



12 - 34

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, BcA. Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, Ing. Veronika Svobodová, J. Travníčková, Rudolf Korbelář

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Travníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103

e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov

tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz

Výroba: Tiskárna PRATR a.s.

Distribuci zajišťuje: Česká pošta, s.p. Trutnov

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevrací.